

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Mary Ann Orta

Name of Early Voting Clerk
(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)

211 S. Ann St. Suite 103

Address (Dirección)

Port Lavaca, Texas 77979

City (Ciudad) Zip Code (Código Postal)

361-553-4440

Telephone Number (Número de teléfono)

mary.orta@calhouncotx.org

Email Address (Dirección de Correo Electrónico)

calhouncotx.org

Early Voting Clerk's Website (Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada)

Applications for Ballots by Mail (ABBMs) must be received no later than the close of business on:
(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

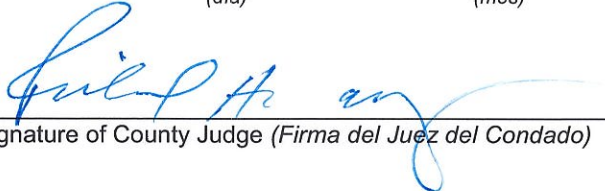
04 / 26 / 2022

(date)(fecha)

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

Issued this 7th day of February 20 22.
(day) (month) (year)

(Emitada este día 7 de Febrero, 20 22.)
(día) (mes) (año)



Signature of County Judge (Firma del Juez del Condado)

The State of Texas

Elections Division
P.O. Box 12060
Austin, Texas 78711-2060
www.sos.state.tx.us



John B. Scott
Secretary of State

Phone: 512-463-5650
Fax: 512-475-2811
Dial 7-1-1 For Relay Services
(800) 252-VOTE (8683)

CONSTITUTIONAL AMENDMENTS

TO BE VOTED ON

MAY 7, 2022

ELECTION

FULL TEXT OF AMENDMENTS

**Full Text for the May 7, 2022
Constitutional Amendment Election**

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

S.J.R. No. 2

SENATE JOINT RESOLUTION

proposing a constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead.

BE IT RESOLVED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF TEXAS:

SECTION 1. Section 1-b, Article VIII, Texas Constitution, is amended by adding Subsection (d-2) to read as follows:

(d-2) Notwithstanding Subsections (d) and (d-1) of this section, the legislature by general law may provide for the reduction of the amount of a limitation provided by Subsection (d) of this section and applicable to a residence homestead for a tax year to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate, as defined by general law, or a successor rate of the maintenance and operations taxes imposed for general elementary and secondary public school purposes on the homestead. A general law enacted under this subsection may take into account the difference between the tier one maintenance and operations rate for the 2018 tax year and the maximum compressed rate for the 2019 tax year applicable to a residence homestead and any reductions in subsequent tax years before the tax year in which the general law takes effect in the maximum compressed rate applicable to a residence homestead.

SECTION 2. This proposed constitutional amendment shall be submitted to the voters at an election to be held May 7, 2022. The ballot shall be printed to permit voting for or against the proposition: "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

SENATE JOINT RESOLUTION

proposing a constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes.

BE IT RESOLVED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF TEXAS:

SECTION 1. Section 1-b(c), Article VIII, Texas Constitution, is amended to read as follows:

(c) The amount of ~~\$25,000~~ \$40,000 of the market value of the residence homestead of a married or unmarried adult, including one living alone, is exempt from ad valorem taxation for general elementary and secondary public school purposes. The legislature by general law may provide that all or part of the exemption does not apply to a district or political subdivision that imposes ad valorem taxes for public education purposes but is not the principal school district providing general elementary and secondary public education throughout its territory. In addition to this exemption, the legislature by general law may exempt an amount not to exceed \$10,000 of the market value of the residence homestead of a person who is disabled as defined in Subsection (b) of this section and of a person 65 years of age or older from ad valorem taxation for general elementary and secondary public school purposes. The legislature by general law may base the amount of and condition eligibility for the additional exemption authorized by this subsection for disabled persons and for persons 65 years of age or older on economic need. An eligible disabled person who is 65 years of age or older may not receive both exemptions from a school district but may choose either. An eligible person is entitled to receive both the exemption required by this subsection for all residence homesteads and any exemption adopted pursuant to Subsection (b) of this section, but the legislature shall provide by general law whether an eligible disabled or elderly person may receive both the additional exemption for the elderly and disabled authorized by this subsection and any exemption for the elderly or disabled adopted pursuant to Subsection (b) of this section. Where ad valorem tax has previously been pledged for the payment of debt, the taxing officers of a school district may continue to levy and collect the tax against the value of homesteads exempted under this subsection until the debt is discharged if the cessation of the levy would impair the obligation of the contract by which the debt was created. The legislature shall provide for formulas to protect school districts against all or part of the revenue loss incurred by the implementation of this subsection, Subsection (d) of this section, and Section 1-d-1 of this article. The legislature by general law may define residence homestead for purposes of this section.

SECTION 2. The following temporary provision is added to the Texas Constitution:

TEMPORARY PROVISION. (a) This temporary provision applies to the constitutional amendment proposed by the 87th Legislature, 3rd Called Session, 2021, increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes.

(b) The amendment to Section 1-b(c), Article VIII, of this constitution takes effect January 1, 2022, and applies only to a tax year beginning on or after that date.

(c) This temporary provision expires January 1, 2023.

SECTION 3. This proposed constitutional amendment shall be submitted to the voters at an election to be held May 7, 2022. The ballot shall be printed to permit voting for or against the proposition: "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

**Texto completo para la elección sobre
la enmienda constitucional del 7 de mayo de 2022**

PROPUESTA 1 DEL ESTADO DE TEXAS

S.J.R. N.º 2

RESOLUCIÓN CONJUNTA DEL SENADO

que propone una enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad.

RESUÉLVASE POR LA LEGISLATURA DEL ESTADO DE TEXAS:

SECCIÓN 1. La Sección 1-b, Artículo VIII, Constitución de Texas, se enmienda agregando la Subsección (d-2) y reza de la siguiente manera:

(d-2) Sin perjuicio de las Subsecciones (d) y (d-1) de esta sección, conforme a la ley general la legislatura puede fijar la reducción del importe de la limitación prevista por la Subsección (d) de esta sección y aplicable a una propiedad residencial por un año fiscal para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año anterior en la tasa comprimida máxima, tal como lo define la ley general, o una tasa sucesora de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias sobre la propiedad. Una ley general promulgada conforme a esta sección puede tener en cuenta la diferencia entre la tasa de mantenimiento y operaciones de nivel uno correspondiente al año fiscal 2018 y la tasa comprimida máxima para el año fiscal 2019 aplicable a una propiedad residencial así como toda reducción en años fiscales subsiguientes antes del año fiscal en el cual entra en vigor la ley general en cuanto a la tasa comprimida máxima aplicable a una propiedad residencial.

SECCIÓN 2. Esta enmienda constitucional propuesta será presentada a los votantes en una elección que se llevará a cabo el 7 de mayo de 2022. La boleta se imprimirá de manera tal que permita la votación a favor o en contra de la propuesta: "La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".

RESOLUCIÓN CONJUNTA DEL SENADO

que propone una enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de la propiedad residencial de impuestos ad valorem para fines de las escuelas públicas.

RESUÉLVASE POR LA LEGISLATURA DEL ESTADO DE TEXAS:

SECCIÓN 1. La Sección 1-b(c), Artículo VIII, Constitución de Texas, se enmienda y reza de la siguiente manera:

(c) La cantidad de \$40,000 ~~[\$25,000]~~ del valor de mercado de la propiedad residencial de una persona adulta casada o soltera, incluida la persona que vive sola, queda exenta de impuestos ad valorem para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias. La legislatura puede establecer, conforme a la ley general, que no se aplique la totalidad o parte de la exención a un distrito o subdivisión política que fija impuestos ad valorem para fines de la educación pública pero no es el principal distrito escolar que brinda educación pública general primaria y secundaria en todo su territorio. Además de esta exención, la legislatura puede conforme a la ley general eximir una cantidad que no excederá \$10,000 del valor de mercado de la propiedad residencial de una persona discapacitada, tal como se define en la Subsección (b) de esta sección, y de una persona de 65 años de edad en adelante, de los impuestos ad valorem para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias. La legislatura podrá, conforme a la ley general, basar la cantidad y la elegibilidad para la exención adicional autorizada por esta subsección para personas incapacitadas y para personas de 65 años de edad en adelante en la necesidad económica. Es posible que una persona discapacitada elegible que tenga 65 años de edad en adelante no reciba ambas exenciones de un distrito escolar, sino que pueda elegir cualquiera de las dos. Una persona elegible tiene derecho a recibir tanto la exención establecida por esta subsección para todas las propiedades residenciales como cualquier exención aprobada de conformidad con la Subsección (b) de esta sección, pero la legislatura establecerá conforme a la ley general si una persona discapacitada o de edad avanzada elegible puede recibir tanto la exención adicional para las personas de edad avanzada y discapacitadas autorizadas por esta subsección y cualquier exención para personas de edad avanzada o discapacitadas adoptada de conformidad con la Subsección (b) de esta sección. Cuando el impuesto ad valorem se hubiera comprometido previamente para el pago de una deuda, los funcionarios de impuestos de un distrito escolar podrán continuar aplicando y recaudando el impuesto sobre el valor de las propiedades exentas conforme a esta subsección hasta tanto se cancele la deuda si la suspensión del gravamen menoscabara la obligación contractual por la cual se originó la deuda. La legislatura establecerá fórmulas para proteger a los distritos escolares contra toda o parte de la pérdida de ingresos incurrida por la implementación de esta subsección, Subsección (d) de esta sección, y la Sección 1-d-1 de este artículo. La legislatura puede, conforme a la ley general, definir la propiedad residencial para los fines de esta sección.

SECCIÓN 2. La siguiente provisión temporal se agrega a la Constitución de Texas:

PROVISIÓN TEMPORAL. (a) Esta provisión temporal se aplica a la enmienda constitucional propuesta por la 87.ª Legislatura, 3.º Sesión Convocada, 2021, que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas.

(b) La enmienda de la Sección 1-b(c), Artículo VIII, de esta constitución entra en vigor el 1 de enero de 2022, y se aplica únicamente al año fiscal que comienza en esa misma fecha o una fecha posterior.

(c) Esta provisión temporal vence el 1 de enero de 2023.

SECCIÓN 3. Esta enmienda constitucional propuesta será presentada a los votantes en una elección que se llevará a cabo el 7 de mayo de 2022. La boleta se imprimirá de manera tal que permita la votación a favor o en contra de la propuesta: "La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".